

GEORGE MUNICIPALITY

DIRECTORATE: CIVIL ENGINEERING SERVICES

TENDER NUMBER: T\ING\017\2021 - TENDER FOR THE UPGRADING OF THE EXISTING WATER TREATMENT WORKS: UNIONDALE AND HAARLEM

Tenders are hereby invited for the **UPGRADING OF THE EXISTING WATER TREATMENT WORKS: UNIONDALE AND HAARLEM.**

Tenders word hiermee ingewag vir die **OPGRADERING VAN DIE BESTAANDE WATER SUIWERINGSWERKE: UNIONDALE AND HAARLEM.**

Tenders may only be submitted on the Tender documentation that is issued.

Tenders mag slegs ingedien word op die tender dokumentasie wat uitgereik is.

Requirements for sealing, addressing, delivery, opening and assessment of Tenders are stated in the Tender Data.

Vereistes vir die verseëling, adressering, aflewering, oopmaak en evaluering van tenders word vervat in die Tender Data.

Tender No. T/ING/017/2021 must be placed in the tender box at the George Municipality on the **First Floor, Directorate: Financial Services, Supply Chain Management, York Street, George** by no later than **12:00 on Tuesday 14 December 2021**. Tenders will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked Tenders will not be considered. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, e-mail and late Tenders will not be accepted.

Tender Nr. T/ING/017/2021 moet voor **12:00 op Dinsdag, 14 Desember 2021** in die tender bus by die George Munisipaliteit op die **Eerste Vloer, Direkoraat: Finansiële Dienste, Voorsieningskanaal Bestuurseenheid, Burgersentrum, Yorkstraat, George** geplaas word. Tenders sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte Tenders sal nie oorweeg word nie. Geen Tenders sal per telegrafiese, telefoniese, teleks, faks of e-pos sal aanvaar word nie.

A compulsory clarification meeting with representatives of the Employer will be held at **12:00 on 30 November 2021 via Microsoft Teams**. Tenderers must register per e-mail at Mr. Marc Jacobs with e-mail address mcjacobs@george.gov.za before **10:00 on 29 November 2021** in order to receive an invite for the compulsory information session. A compulsory site visit will be held on **1 December 2021 at 11h00** as set out on Page 2 of the Tender Document. Details will be finalized at the Microsoft Teams Meeting. If tenderers do not register for attendance before **10:00 on 29 November 2021** with Mr. Marc Jacobs; tenderers will not be able to attend the compulsory Information session and will invalidate your tender.

'n Verpligte inligtingsvergadering met verteenwoordigers van die Werkgewer sal op **30 November 2021 om 12:00** via **Microsoft Teams** gehou word. Tendersaars moet teen **29 November 2021 om 10:00** per e-pos registreer by Mnr. Marc Jacobs by e-pos adres; mcjacobs@george.gov.za om 'n uitnodiging na die verpligte inligting sessie te ontvang. 'n Verpligte terrein besoek sal op **1 Desember 2021 om 11h00** gehou word, soos uiteengesit op bladsy 2 van die Tender Dokument. Besonderhede sal by die Microsoft Teams vergadering gefinaliseer word. Indien tendersaars nie voor **10:00 op 29 November 2021** vir bywoning by Mnr. Marc Jacobs geregistreer het nie; sal tendersaars nie die verpligte inligting sessie kan bywoon nie en sal u tender ongeldig wees.

Bidders should be represented at the compulsory clarification meeting and optional site inspection by a **technical employee from the prospective bidder** who is suitably qualified and experienced to comprehend the implications of the work involved.

'n **Tegniese werknemer van die voornemende Tenderaar**, met voldoende kwalifikasies en ervaring om die implikasie van die betrokke werk te begryp, moet die voornemende tenderaar verteenwoordig tydens die verpligte inligtingsvergadering en opsionele terrein inspeksie.

The certificate of attendance will only be signed after the site inspection.

Die sertifikaat van bywoning sal na die terreininspeksie geteken word.

Tender Eligibility Criteria:

Tender voorafbepaalde kriteria:

Only Tenderers who comply with the following criteria are eligible to submit tenders:

Slegs Tendersaars was voldoen aan die volgende kriteria sal toegelaat word om te tender:

Bidders must be registered with the CIDB and it is estimated that Bidders should have a grading designation of 4GB or higher.

Tendersaars moet by die CIDB geregistreer wees en dit word beraam dat tendersaars 'n graderingsvlak van 4GB of hoër moet hê.

Only those tenderers who have in their employ management and supervisory staff satisfying the requirements of the scope of work for labour intensive competencies for supervisory and management staff are eligible to submit tenders. It is required that the Foreman/Supervisor have completed the skills programme at NQF level 4 "National Certificate: Supervision of Civil Engineering Construction Processes", and it is required that the Site Agent/Construction Manager have completed NQF level 5 "National Certificate: Supervision of Civil Engineering Construction Processes".

Prospective bidders that join 15 (fifteen) minutes or more after the advertised time of the Microsoft Teams meeting started, will not be allowed to attend the meeting or to sign the attendance register. If a prospective bidder is delayed, he/she must inform the contact person before the meeting commences and will only be allowed to attend the meeting if the chairperson of the meeting, as well as all the other bidders attending the meeting, give permission to do so.

A non-refundable deposit of R1000-00 per document must be paid at the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, York Street, George.

Tender documents must be pre-ordered from Supply Chain Management per email at mcjacobs@george.gov.za prior to collection. Tender documents will be available from 10:00 on Tuesday, 23 November 2021 and can be collected at George Municipality during business hours at George Municipality, first floor, Directorate: Financial Services, Supply Chain Management Unit, Civic Centre, York Street, George upon presentation of receipt.

Prospective Bidders must note that the local production and content requirements for designated sectors, as stipulated in the Preferential Procurement Regulations made in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act 5 of 2000, will apply to this tender, for the following products:

- Electrical and Telecom Cables – 90%
- Valves Products and Actuators – 70%
- Office Furniture – 85%

Steel Products and Components:

- Fabricated Structural Steel – 100%
- Joining/Connecting Components – 100%
- Frames – 100%
- Roof and Cladding – 100%
- Fasteners – 100%
- Wire Products – 100%
- Ducting and Structural Pipework – 100%
- Gutters, downpipes & lauders – 100%

Steel Value-added Products:

- Plates – 100%
- Sheets – 100%
- Galvanised & Colour Coated Coils – 100%
- Wire Rod & Drawn Wire – 100%

Slegs Tenderaars wat oor bestuurs- en toesighoudende personeel beskik wat voldoen aan die vereistes vir toesighouding oor arbeidsintensiewe aktiwiteite mag tender. Dit word vereis dat voormanne / toesighouers vaardigheidsprogram op NQF vlak 4 van "National Certificate: Supervision of Civil Engineering Construction Processes", voltooi het en Terrein Agente en Konstruksie Bestuurders NQF vlak 5 in "National Certificate: Supervision of Civil Engineering Construction Processes" voltooi het.

Voornemende Tenderaars wat 15 (vyftien) minute en langer na die geadverteerde begin tyd van die Microsoft Teams vergadering arriveer, sal nie toegelaat word om die vergadering by te woon of die teenwoordigheidsregister te onderteken nie. Indien 'n voornemende Tenderaar verdrag word, moet hy/sy die kontak persoon verwittig voordat die vergadering begin en sal dan slegs toegelaat word om die vergadering by te woon indien die voorsitter van die vergadering, sowel as al die ander Tenderaars wat die vergadering bywoon, toestem daartoe.

'n Nie-terugbetaalbare deposito van R1000-00 per dokument moet by die Voorsieningskanaal Bestuurseenheid op die Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat, George betaal word.

Tender dokumente moet vooraf bespreek word by die Voorsieningskanaal Bestuurseenheid per epos by mcjacobs@george.gov.za. Tender dokumente sal vanaf Dinsdag, 23 November 2021 om 10:00 beskikbaar wees. Bewys van betaling is nodig om die tender dokumente by George Munisipaliteit tydens werksure by George Munisipaliteit, Eerste Vloer, Direktoraat: Finansiële Dienste, Voorsieningskanaal Bestuurseenheid, Burgersentrum, Yorkstraat, George af te haal.

Voornemende Tenderaars moet daarop let dat die plaaslike produksie- en inhoudsvereistes vir aangewese sektore, soos bepaal in die Voorkeurverkrygingsregulasies wat ingevolge die Wet op Voorkeurverkrygingsraamwerk 5 van 2000 gemaak is, van toepassing sal wees op die tender, vir die volgende produkte:

- "Electrical and Telecom Cables – 90%
- Valves Products and Actuators" – 70%
- Kantoer Meubels – 85%

Staal Produkte en Komponente:

- "Fabricated Structural Steel – 100%
- Joining/Connecting Components" – 100%
- Rame – 100%
- "Roof and Cladding – 100%
- Fasteners – 100%
- Wire Products – 100%
- Ducting and Structural Pipework – 100%
- Gutter, downpipes & lauders" - 100%

"Steel Value-added Products:

- Plates – 100%
- Sheets – 100%
- Galvanised & Colour Coated Coils – 100%
- Wire Rod & Drawn Wire – 100%

- Sections – 100%
- Reinforcing Bars – 100%

All bidders must complete the MBD6.2 form and Annexures C, D and E in this tender for the above products. Bids that do not comply with this requirement will not be considered for evaluation.

Tenders will be evaluated as follows:

Stage 1: Functionality

Only Tenders scoring a minimum of **70 out of 102**, will be considered further for evaluation in stage 2.

Stage 2: Price and Preference

Tenders will be evaluated and adjudication in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) Regulations 2017 and the George Municipality's Supply Chain Management Policy, where **80** points will be scored for price and **20** points for B-BEE status.

The Municipality reserves the right to withdraw any Invitation to Tender and/or to re-advertise or to reject any tender or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the lowest or any tender.

A TCS PIN for bidder's tax compliance information must be submitted with the tender document.

It will be required from the successful Bidder to register on the Central Supplier Database (CSD).

DR M GRATZ
ACTING MUNICIPAL MANAGER
GEORGE MUNICIPALITY
GEORGE, 6530

- Sections – 100%
- Reinforcing Bars" – 100%

Alle tenderaars moet die MBD6.2 vorm en Aanhangsels C, D en E in die tender vir die bogenoemde produkte voltooi. Tenders wat nie aan hierdie vereiste voldoen nie, sal nie oorweeg word vir evaluering nie.

Tenders sal as volg ge-evalueer en toegeken word:

Fase 1: Funksionaliteit

Slegs Tenderaars wat 'n minimum van **70 uit 102 punte** behaal sal verder vir evaluering in fase 2 oorweeg word.

Fase 2: Pryse en Voorkeur

Tenders sal ge-evalueer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygings-beleid (Wet 5 van 2000) Regulasies 2017, asook George Munisipaliteit se Voorsieningskanaalbestuursbeleid, waar **80** punte ten opsigte van die prys en **20** punte ten opsigte van BGSEB status toegeken sal word.

Die Munisipaliteit behou die reg voor om enige versoek vir 'n Tender terug te trek en/of te her adverteer of enige Tender te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Munisipaliteit is nie daartoe gebind om die laagste of enige Tender te aanvaar nie.

'n "TCS PIN" vir tenderaars se belasting nakoming inligting moet ingesluit wees by die tender dokument.

Dit sal van die suksesvolle tenderaar verwag word om op die Sentrale Verskaffersdatabasis (SVD) te registreer.

DR M GRATZ
WAARNEMENDE MUNISIPALE BESTUURDER
GEORGE MUNISIPALITEIT
GEORGE, 6530